



未来をひらき 人もまちも いきいき輝く 平生

広報

ひらお

-HIRAO Public Relations-

主な内容

- 平生町長選挙 (P 2)
- 馬島・佐合島航路共同運行開航 (P 3)
- 障害福祉サービス (P 4～5)
- 平生町人事行政の運営状況 (P 6～7)
- 町有地の売り払いについて (P 8)
- 町長室の窓 (P 11)
- まちの話題 (P 12～13)
- 情報伝言板 (P 18～19)



No.1134

平成18年
(2006)

10月号

◇発行：平生町役場
〒742-1195
山口県熊毛郡平生町大字平生町210番地の1
Tel 0820 (56) 7120<企画課>

取ったぞお～！！

町内の小中学校で、秋季大運動会が開催されました。

9月24日に行われた平生小学校の大運動会では、「みんなの力 一つにし その手につかめ優勝旗」をスローガンに、全校児童が力強くグラウンドを駆け回っていました。

種目には、来年度入学児のかけっこやPTAが参加する競技もあり、晴れわたった秋空の下、元気いっぱいの運動会となりました。

11月19日(日)

平生町長選挙

平生町長の任期満了（平成18年12月10日）に伴う選挙が次の日程で行われる予定です。

立候補受付	11月14日火	午前8時30分～午後5時
投票の日時	11月19日日	午前7時～午後8時 (佐合投票所は、午前7時～午後4時)
開票	11月19日日	午後9時～
開票場所	平生町武道館	

◇選挙人名簿の登録と縦覧

- ・ 基準日 11月13日月
- ・ 登録日 11月13日月
- ・ 縦覧期間 11月14日火

◇投票できる人

- ・ 選挙期日（11月19日）現在で、年齢満20歳以上の人。すなわち、昭和61年11月20日以前に生まれた人。
- ・ 住民票が作成された日から基準日まで引き続き3カ月以上平生町の住民基本台帳に記載されている人。（平成18年8月13日までに転入の届出を済ませられた人。）

※この度の選挙時登録日の名簿に登録されていても投票日までに転出すると投票の資格がなくなります。

◇代理投票・点字投票

体が不自由なため、自分で投票用紙に書くことができない人は、係員に申し出てください。係員が代筆いたします。

また、目の不自由な人は、点字で投票することができます。

投票の秘密は厳守されますので、安心してお申し出ください。

◇期日前投票・不在者投票

投票は、投票日当日投票所で行うのが原則ですが、当日仕事や冠婚葬祭の予定がある人、レジャーや買い物などで投票日に投票区域にいない人のために期日前

投票（不在者投票）制度があります。

《期日前投票》

- ・ 期日前投票のできる期間
11月15日水～18日土
- ・ 期日前投票のできる場所および時間
* 町役場本庁
午前8時30分～午後8時
* 佐賀出張所（11月16日木～18日土の3日間）
午前8時30分～午後5時

《不在者投票》

- ・ 不在者投票のできる期間
11月15日水～18日土
- ・ 不在者投票のできる場所および時間
* 町役場本庁
午前8時30分～午後8時

○病院などでの不在者投票

入院・入所されている人は、その病院、施設が不在者投票のできる指定病院、施設であれば、病院長などに申し出て不在者投票ができます。

○郵便などによる不在者投票

身体障害者手帳や戦傷病者手帳などの交付を受け、選挙管理委員会の発行する郵便などによる不在者投票証明書の交付を受けている人は、自宅で不在者投票ができます。

投票用紙などの請求、交付期限は選挙期日前4日までになっています。

平生町長選挙の立候補予定者説明会

平生町長選挙の立候補届け出などについて、次の日程により説明会を開催します。立候補を予定されている人、または代理の人を対象に開催しますが、詳しいことは平生町選挙管理委員会にお問い合わせください。

- ◎日 時 10月27日金 午前10時
- ◎場 所 町役場第3庁舎大会議室（3階）

平生町長選挙に関する
お問い合わせは

平生町選挙管理委員会
(町役場総務課内)
Tel (56) 7111

馬島・佐合島航路の共同運航を開始

昭和33年から、それぞれの町で運営してきた佐合島航路（平生町）と馬島航路（田布施町）は、経営効率化やそれぞれの島や町の連携などを目指し、10月1日、馬島・佐合島航路（統合航路）としてスタートしました。



今後は両島民の生活航路として、熊南総合事務組合（平生町と田布施町で構成する一部事務組合）が運営します。

なお、2つの自治体同士での航路統合としては、全国初となります。

開航を祝って同日、佐賀漁港で行われた馬島・佐合島航路共同運航開航式の後、馬島・佐合島それぞれの島で、両島や両町関係者などによる記念植樹も行われました。



○使用船舶（旅客船）の概要

	船舶名	総トン数	進水年月	旅客定員	機関出力
主 船	ましま丸	14.0トン	平成11年2月	48名	330 P S
予備船	ひらお丸	9.7トン	平成9年5月	26名	220 P S

○各港間の距離（時間）

- ・馬島～麻里府 2.35 km（約8分）
- ・馬島～佐合島 3.30 km（約11分）
- ・佐合島～佐賀 2.25 km（約8分）

平生町みなとまつり

第21回国民文化祭・やまぐち2006協賛事業
平成18年度 電源地域産業育成支援事業

海王丸 寄港

11.2 木～11.6 月

国際貿易港平生港・田名埠頭

- 11.2 木 入港・歓迎式典（午前）
- 11.4 土 セイルドリル（午後）
- 11.5 日 船内一般公開（午前・午後）
- 11.6 月 出航・登しょう礼（午前）



写真提供：独立行政法人航海訓練所

11.4 土～5 日は阿多田公園周辺において、ステージイベント、工作教室、地元グループによる特産品販売、水産大学校田名臨海実験実習場でタッチングプール・模擬店、阿多田交流館で税関展などの共催イベントが開催される予定です。

※イベント内容は予定ですので変更する場合があります。

開催時間や詳細な場所については、後日新聞折込のチラシなどでお知らせしますのでご確認ください。

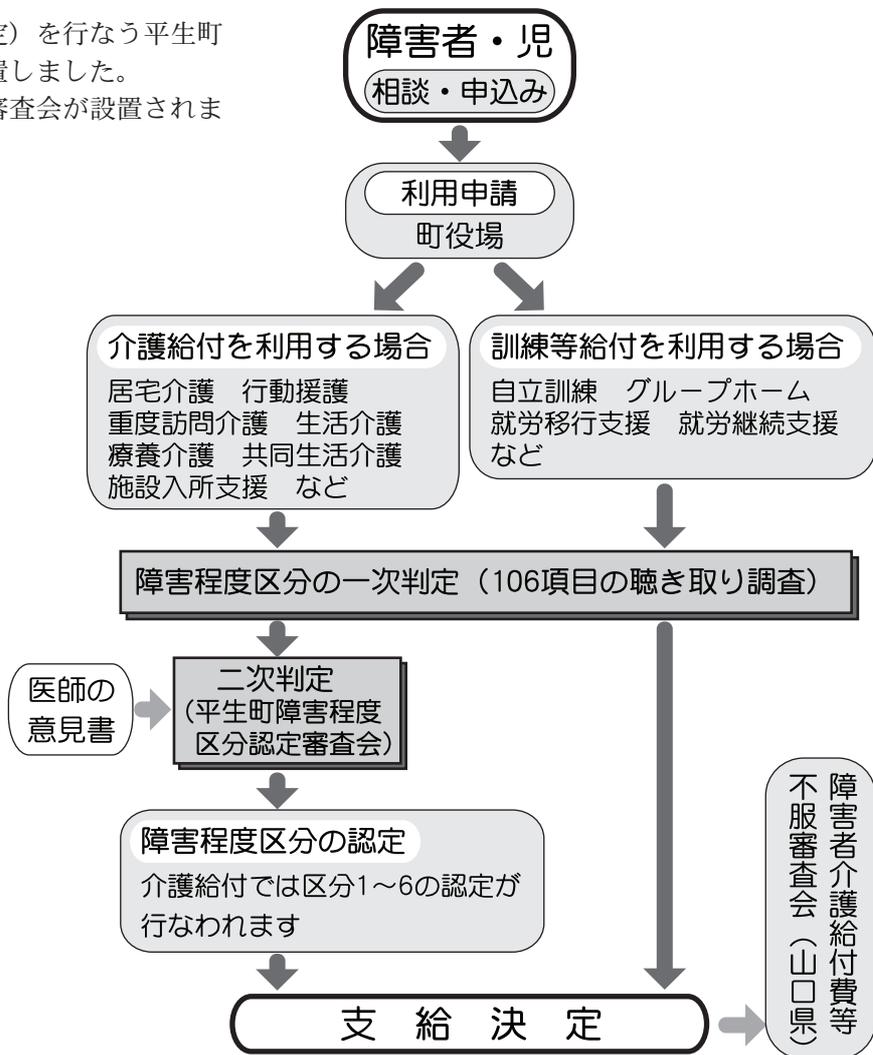
■問合せ先 平生町みなとまつり実行委員会（町役場経済課内）Tel（56）7117

平成18年10月1日から

障害福祉サービスの手続きや サービスの内容が変わりました

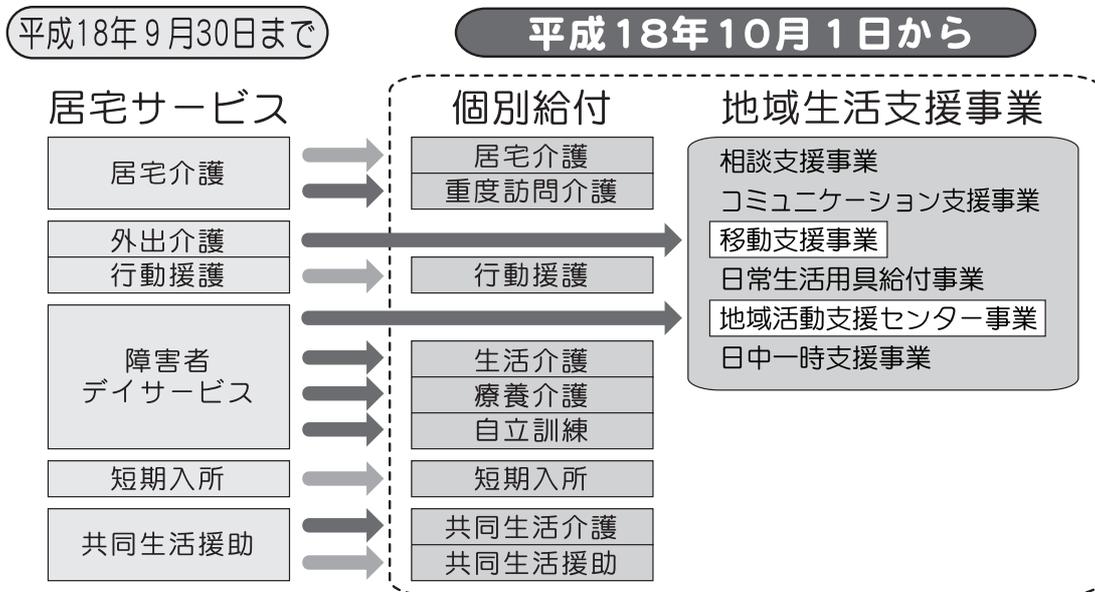
1 障害程度区分や町審査会の導入により、サービス利用の仕組みが以下のように変わりました

- 聴き取り調査に基づき障害程度区分の判定（一次判定）を行ないます。
- 障害程度区分の判定（二次判定）を行なう平生町障害程度区分認定審査会を設置しました。
- 県に障害者介護給付費等不服審査会が設置されました。



2 サービスの種類が変わりました

- 居宅サービスが個別給付と地域生活支援事業に移行します。
- 日常生活用具の給付などは、地域生活支援事業として実施します。

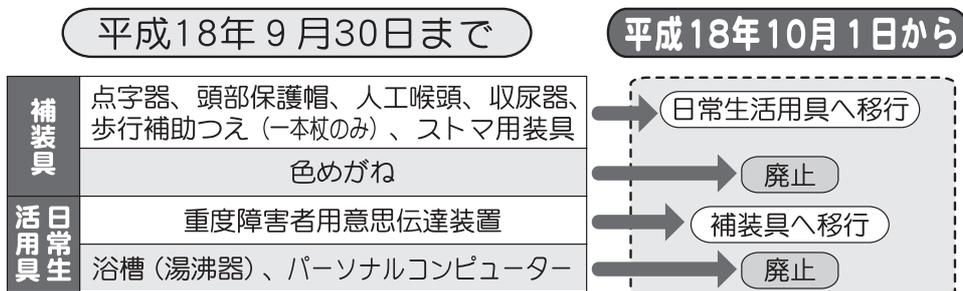


※地域生活支援事業とは、地域の实情に応じて、柔軟に実施されることが望ましい事業について、介護給付とは別に町が地域生活支援事業として実施するもので以下のものなどがあります。

事業名	事業内容
相談支援事業	障害者などの相談に応じ必要な情報の提供などを供与する事業。
コミュニケーション支援事業	聴覚、言語機能、音声機能などの障害のため、意思の疎通を図ることに支障がある障害者などに手話通訳などの方法により、障害者などその他の人の意思疎通を仲介する手話通訳者などの派遣を行い、意思疎通の円滑化を図る事業。
移動支援事業	屋外での移動に困難がある障害者・児について、外出のための支援を行なう事業。
日常生活用具給付事業	重度障害者に対し、自立生活支援用具などの日常生活用具の給付または貸与する事業。
地域活動支援センター事業	専門職員（精神保健福祉士など）が医療・福祉および地域の社会基盤との調整や障害に対する理解促進を図るための普及啓発などを実施する事業。
日中一時支援事業	障害者・児が日中において、監護する人がいない場合に日中活動の場を提供する事業。

3 補装具、日常生活用具について

補装具や日常生活用具の購入や修理にかかる費用の原則1割が自己負担（月額負担上限額あり）となり、以下の給付対象種目が変更になりました。



※人工内耳を装着している人に対し、10月から電池代（上限月額2,000円）やスピーチプロセッサ購入代（上限200,000円）の助成ができるようになりました。

お知らせします

◆職員の平均給料月額、初任給などの状況 (平成18年4月1日現在)

①職員の平均給料月額、平均年齢の状況

区分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	324,000円	41.4歳
技能労務職	253,300円	44.2歳

②職員の初任給の状況 (円)

区分		平生町	国
一般行政職	大学卒	166,700	170,200
	高校卒	135,500	138,400
技能労務職	中学卒	132,500	-

③職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況 (円)

区分		経験年数		
		10年以上～15年未満	15年以上～20年未満	20年以上～25年未満
一般行政職	大学卒	282,000	350,700	391,800
	高校卒	238,700	288,200	-
技能労務職	中学卒	192,000	204,500	-

◆特別職の報酬などの状況 (平成18年4月1日現在)

	区分	給料月額など	
給料	町長	518,000円 (740,000円)	
	教育長	440,800円 (551,000円)	
報酬	議長	243,000円 (270,000円)	
	副議長	195,300円 (217,000円)	
	議員	179,100円 (199,000円)	
期末手当	町長、教育長	(平成18年度支給割合)	
	議長、副議長、議員	3.35月分	
退職手当	町長	給料月額×5.0/12×在職月数(任期毎支給)	
	教育長	給料月額×2.6/12×在職月数(任期毎支給)	

※ () 内は、平成17年度から実施している給料などの減額措置を行う前の額です。

◆職員手当の状況

①期末手当・勤勉手当

	平生町		国
	1人当たり平均支給額 (平成17年度支給割合)	(平成17年度) 3.00月分 勤勉手当 1.45月分	1,512千円
(加算措置の状況)	役職加算	2.5～7.5%	5～20%
	管理職加算	-	10～25%

②時間外勤務手当 (千円)

支給実績 (平成17年度決算)	9,558
職員1人当たり平均支給年額 (平成17年度決算)	74
支給実績 (平成16年度決算)	11,499
職員1人当たり平均支給年額 (平成16年度決算)	88

③退職手当 (平成18年4月1日現在)

	平生町			国
		自己都合	勸奨・定年	
退職手当 (支給率)	1人当たり平均支給額	13,843千円	21,702千円	-
	勤続20年	23.50月分	30.55月分	左記に同じ
	勤続25年	33.50月分	41.34月分	
	勤続35年	47.50月分	59.28月分	
	最高限度額	59.28月分	59.28月分	
その他の加算措置 定年前早期退職特例措置 (2%～20%加算)				左記に同じ

※退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した職員に支給された平均額です。

④特殊勤務手当 (平成18年4月1日現在)

支給実績 (平成17年度決算)	531,000円
支給職員1人当たり平均支給年額 (平成17年度決算)	35,400円
職員全体に占める手当支給対象職員の割合 (平成18年度)	12.5%
手当の種類 (手当数)	8

⑤その他の手当 (平成18年4月1日現在)

	平生町	国	支給実績 (平成17年度決算) (千円)	支給職員1人 当たり平均 支給年額
扶養手当	・配偶者 13,000円 ・扶養親族 (2人まで) 1人当たり 6,000円 ・その他 5,000円 ・満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子1人につき5,000円を加算	左記に同じ	12,301	216
住居手当	・借家 ◇家賃23,000円以下 家賃-12,000円 ◇家賃23,000円を超える (家賃-23,000円)÷2+11,000円 〔最高27,000円〕 ・持家 3,000円	・借家 左記に同じ ・持家 2,500円 (新築・購入から5年間)	7,166	126
通勤手当	・交通機関などの利用者 支給限度額 55,000円 ・自動車などの使用者 距離(2km毎)により支給 2,500円～23,500円	・交通機関など 左記に同じ ・自動車など 距離(5km毎) 2,000～24,500円	6,106	80
管理職 手当	給料額 ×3～5%	給料額 ×8～25%	5,659	202
休日 勤務 手当	時間単価の 135/100	左記に同じ	283	9
特別 勤務 手当	勤務1回につき 4,000円～6,000円 (6時間を超える場合 150/100を乗じた額)	左記に同じ	113	11

前編

後編は来月号でお知らせします。

■問合せ先 町役場総務課 Tel (56) 7111

平生町人事行政の運営などの状況を

「人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、その概要をお知らせします。

●職員の任免および職員数に関する状況

◆職員数の状況

①部門別職員数の状況および主な増減理由（各年4月1日現在）

部門	区分	職員数		対前年 増減数	主な増減理由
		平成17年	平成18年		
一般行政	議会	2	2		
	総務	32	33	1	育児職員を総務課付としたため
	税務	8	9	1	徴収業務強化のための増員
	民生	28	25	△3	人員配置による減員など
	衛生	8	8		
	農林水産	13	13		
	商工	2	2		
	土木	8	8		
	小計	101	100	△1	
特別行政	教育	30	30		
	小計	30	30		
公営企業等会計	下水道	11	10	△1	機構改革に伴う減員
	交通	1	1		
	その他	7	7		
	小計	19	18	△1	
計		150	148	△2	

※職員数は一般職に属する職員数（教育長を含む）であり、退職者、派遣者等を含む。

●職員の給与の状況

◆総括

①人件費の状況（普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口 (平成17年度末)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率 (B/A)	平成16年度の 人件費率(参考)
平成17年度	13,627人	4,845,252	132,168	1,030,505	21.3%	21.1%

②職員給与費の状況（普通会計予算）

区分	職員数 (A)	給与費				一人当たり 給与費(B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	合計額(B)	
平成18年度	127人	494,632	42,767	194,379	731,778	5,762

③給与などの減額措置の状況

非常に厳しい財政状況の中、平成17年4月1日から平成19年3月31日までの間において、議員、特別職および一般職の職員の給与などの一部を減額する措置を実施しています。

対象者	町長	教育長	議長、副議長、議員	一般職	
				平成17年度	平成18年度
減額の内容	月額給料の30%	月額給料の20%	報酬月額額の10%	月額給料の4.5%～5.5% (職務の級による)	月額給料の2.05% 期末・勤勉手当の一部減額

◆一般行政職の級別職員数の状況（平成18年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計
標準的な職務内容	主事補・ 技手	主事・ 技師	主任主事・ 主任技師	主査	課長補佐	課長	課長	
職員数	2人	16人	39人	20人	11人	12人	0人	100人

※1 平生町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。

2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職務です。

②職員数の推移（各年4月1日現在）

部門	職員数				
	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度
一般行政	104	106	106	101	100
特別行政	33	33	32	30	30
公営企業等会計	20	19	19	19	18
合計	157	158	157	150	148

◆採用・退職などの状況（平成17年度）

①採用 該当なし

②退職

区分	定年退職	勸奨退職	普通退職	計
一般行政職		1人	2人	3人
技能労務職				
計		1人	2人	3人

※一般行政職：行政職給料表適用者
技能労務職：現業職給料表適用者



町有地の売払いについて

●入札物件

物件は、現況のまま引き渡します。

物件番号	所 在	地 目	地積 (m ²)
H18-1	平生町大字曾根字明地654番1	宅 地	903.59
	〃 654番4	雑種地	16.00
	〃 648番2	雑種地	45.00

(土地に関する事項)

都市計画用途	第一種住居地域
建ぺい率	60%
容 積 率	200%

※物件の正面路線である県道は、都市計画道路として拡幅される計画があります。

●入札方法

町有地の買取希望者は、入札書（様式第1号）に買取希望価格などの必要事項を明記し、署名押印の上、封をして入札保証金納付証明書および納税証明書とともに提出（郵送不可）してください。

代理人による入札または開札の立会いをされる場合は、あらかじめ町長に委任状を提出してください。

※入札書などの用紙は、町役場総務課に置いていますが、町のホームページからダウンロードして使用することもできます。

・提出先 町役場総務課

●入札の期間および場所

- ・日時 11月1日水～11月30日木
午前8時30分～午後5時15分
※土・日曜日、祝日を除く
- ・場所 町役場 総務課

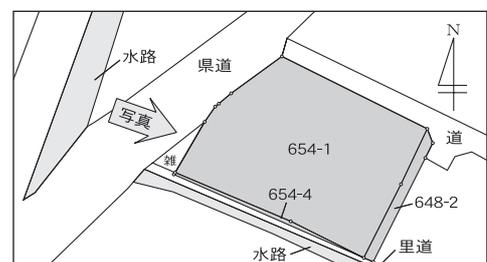
●開札の日時および場所

- ・日時 12月4日月 午後1時30分
- ・場所 町役場 第3庁舎3階 大会議室

■物件案内図



▽売払い地の現況



■問合せ先

入札参加資格および入札保証金などの詳しい内容については、町役場総務課に問い合わせさせていただくか、町のホームページをご覧ください。

町役場総務課 Tel (56) 7111

ホームページ <http://www.hirao.townnet.pref.yamaguchi.jp/>

10月は「3R推進月間」です

資源を有効利用するための行動のひとつとして、3R（スリーアール）があります。10月は、この3Rの推進月間です。私たちも自らの生活・行動を見直してみましょう。



町では、ゴミの減量・資源化・環境美化の取り組みとして、次のような補助制度がありますのでご利用ください。

◇資源ごみ回収奨励金

資源ごみの回収（廃品回収）をした団体に奨励金を交付しています。

対象となる団体は、子供会・自治会などで営利を目的としない団体

【奨励金額】（1kgあたり）

金属	アルミニウム	7円
	その他金属	5円
	古紙	5円
	古繊維類	5円
	空きビン	5円

家庭でできる3Rの取り組み

- 必要なものだけ買いましょう
- 過剰な包装は断りましょう
- 買い物にはマイバッグを持参しましょう
- 詰め替えできる商品を選びましょう
- ごみを正しく分別しましょう
- 再生して作られた製品を利用しましょう

◇生ごみ処理機(電気式)

家庭から出る生ごみの減量・資源化を促進するため、生ごみ処理機（電気式）を購入される人を対象に、購入費の一部を補助しています。

【補助金額】

購入経費の3分の1（最高限度額20,000円）

◇環境衛生整備事業（ごみボックス設置）

カラスやネコによるごみの散乱を防ぐため、ごみステーションに設置するごみボックスを購入される自治会を対象に、購入費の一部を補助しています。

【補助金額】

購入経費の2分の1（最高限度額25,000円）

西浜自治会を 「安全で安心なまちづくりモデル地域」に 指定しました

9月7日に、平生町安全・安心推進協議会を開催し、「安全で安心なまちづくりモデル地域」について協議した結果を踏まえ、西浜自治会（宮武博文会長）を、今年度末まで当モデル地域に指定しました。

これは、西浜自治会が地域の安全を確保するため独自に取り組んでいることから、モデル地域に指定することにより、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を期待しているものです。町は、これらの活動に対して、積極的に支援していくことになります。

9月25日には、町、警察などにより、当地域で交通安全運動の一環として高齢者を対象とした訪問活動を実施し、10月1日には、警察の協力も得て、自治会の主催により「防犯講習会」が開催されました。今後も、自治会、警察などと連携しながら、地域の安全を確保する取り組みを進めていく予定です。



● フラワーベルトの植栽 ふるってご参加ください!

県道伊保庄平生線（ひらお特産品センター前～山口銀行前）沿いを花で帯状（ベルト）に飾り、住んでいる人、まちを訪れる人に「うるおい」と「やすらぎ」を与え、イメージアップを図ろうと、年2回植栽を行っています。皆さんふるってご参加ください。

【植栽式】

10月21日土 午前9時
平生町スポーツセンター
グラウンド管理棟付近

【花種】

ビオラ 約1万株



平成18年度 フラワーフェスタ

日時：平成18年11月17日金～19日日

場所：やまぐちフラワーランド

主催：南すおう地域花き振興協議会



連絡先：南すおう地域花き振興協議会
(柳井市役所農林水産課)
Tel (22) 2111 (内線353)

○当日イベント

◆園内装飾

◆花のあしらい教室（食卓編）（1人500円）

1 10時 2 13時 3 15時 先着受付

○先行イベント 下記の各会場で寄植え体験を行います。

（1人500円 各会場先着50名）

11月3日(祝・金)	10:00～	上関町	愛・ランドフェア会場（上関町民グラウンド）
10日(金)	9:00～	光市	ふらっと大和
12日(日)	10:00～	平生町	ひらお特産品センター
12日(日)	13:00～	柳井市	遊気百菜（JA南すおう農協）
14日(火)	10:00～	田布施町	地域交流館（ふれあいプラザ田布施内）

フェスタ当日には作品を会場に集めコンテストを行います。

シリーズ 歯と口の健康づくり

平生町歯と口の健康づくり推進委員会

ランチルームでの給食が健康への第一歩

佐賀小学校

佐賀小学校には、全校児童が給食の時間に集うランチルームがあります。茶色のすてきな屋根とステンドグラスに囲まれた室内は、本校自慢の一つです。今回は、佐賀小学校のランチルームで日々実践されていることを紹介します。

(1) 食育

本校では食育がさげられるようになる前から、毎日食材の役割や働き、どこでどのように作られたのかなどについて、健康委員会の児童が全校児童に伝えています。クイズ形式にして、低学年の児童も楽しく学べるように工夫をしています。健康委員会の



児童の働きかけによって、児童は食について正しい知識をもつことができ、食の大切さについて学ぶことができます。

(2) 好き嫌い

本校の給食では残食がほとんどありません。自校給食で毎日おいしい給食を食べることができるのがいちばんの理由ですが、給食前の健康委員会の話を聞いて、多くの児童が進んで好き嫌いをなくそうとしていることも大きく影響しています。

わたしたちが食材から命をもらっていることや、農業や漁業などで働いている人たちのおかげで食べることができること、給食員さんが食べやすいようにさまざまな工夫をしていることなどを知って、最後までがんばって食べようと努力している姿によく出会います。



(3) 給食後の歯みがき

給食が終わると、児童はランチルームなどで歯みがきをします。歯みがきをする間、歯みがきに関連



した曲が流れていますが、今年は3年生が作詞した歯みがきの曲を聞きながら歯をみがいています。

ランチルームは、健康な心と体をつくる大切な時間と空間を与えてくれています。それは児童と教員、地域の人々との取り組みの中で、時間をかけて培われてきたものです。これからもおいしい給食をみんな楽しく食べながら、健康な心と体づくりに取り組んでいきたいと思ひます。



No. 62

今月は、主に町の財政についての話です。先の9月定例議会では、平成17年度決算の認定もいただきました。決算は、いわばその年度の“通信簿”です。その17年度決算の各種財政指標は、前年度までと比べ軒並み改善の傾向を見せています。これは、本町が近隣市町に先駆けて『緊急行財政改革プログラム』を策定し、まさに“先憂後楽”の精神で取り組んできた成果に他なりません。

具体的には、まず実質単年度収支が5年ぶりに黒字へ転じました。そして、財政の硬直度を表す「経常収支比率」は、91・4%と、依然高水準ながらも、前年度から3・1%の改善ぶりです。

また、北海道夕張市の財政破綻を教訓に、一般会計以外

H17年度 決算指数
近隣市町比較表

指標 市町	経常収支 比率(%)	実質公債費 比率(%)
光市	91.6	22.4
柳井市	93.8	18.7
周防大島町	99.6	20.2
田布施町	96.0	21.4
平生町	91.4 <small>(H16年度 94.5%)</small>	17.6
上関町	94.1	10.8

“先憂後楽”

の借金も含めた実態を把握するため新しく「実質公債費比率」が財政の健全度を示す指標として、導入されました。これが18%を超えると、今後の財政運営の計画や、地方債を発行する際に県の許可が必要となるものです。本町は、ひとまずこのハードルをクリ

アーできました。こうした決算数値の好転は、もちろん身を削る思いで頑張ってくれている職員をはじめ、議会や町民各位の理解と協力の賜で、改めて感謝しています。

しかし、状況はまだまだ楽観視できるものではなく、厳

しい財政環境にあることに変わりありません。引き続き、財政健全化にむけ、『第四次行革大綱』や『集中改革プラン』を着実に実践していくこととします。

話題が変わります

が、待望の帆船「海王丸」がいよいよ11月2日から平生港(田名埠頭)に寄港します。一昨年の台風で甚大な損害を受け、寄港がいったん中止となりましたが、この度その元気な姿を見せてくれることになり、心から歓迎したいと思えます。

4日に実習生が帆を張るセイルドリル、5日が一般公開です。どうぞ“海の貴婦人”と呼ばれる優雅な帆船の魅力をタップリと味わってください。この機会に各種イベントも開催されます。“平生の元氣”もすっかり発信していきたいものです。

山田健一



サザンセト花みなと
スタンプラリー

柳井広域圏(柳井市、周防大島町、上関町、平生町)および田布施町の34カ所と、5つのイベント会場ごとのスタンプを集めて応募するとステキな賞品をプレゼントします。

各スタンプスポットやイベント会場に備え付けの応募用紙に、スタンプを5個以上、または12個集めて、各スタンプ設置場所に提出するか、サザンセト花みなと連絡協議会まで郵送してください。

- スタンプスポット会場(平生町内)
上関温泉シーサイドホテル上関
ひらおハートピアセンター
グリーンハウスHIRONAKA
ひらお特産品センター

●実施期間

10月15日～11月30日木

■応募先および問合せ先

〒742-8714 柳井市南町1-10-2
柳井地区広域事務組合内
サザンセト花みなと連絡協議会
Tel (22) 2111 (内線470)
<http://www.hanaminato.net/>

平生町写真クラブ作品展

9月1日から24日まで、歴史民俗資料館の特別展示第5弾として、平生町写真クラブの作品展が開かれ、二科展入選作品などを含む28点が展示されました。

撮影者の思いが詰まった作品は、自然の繊細さや壮大さを表現したもの、動物の愛らしい瞬間をとらえたものなどがあり、来館者の目を大いに楽しませていました。



まちの話題

国際交流事業の思い出



8月28日、青少年教育団体の財ラポ国際交流センター主催の国際交流事業として、アメリカ・ミシガン州に留学していた角田浩太郎君（佐賀）が、帰国報告に町役場を訪れました。

第18期高校留学として、約11カ月の滞在を終えた角田君は、「この経験を今後の人生に生かしたい」とこれからの抱負を語っていました。

救命処置を学ぶ



9月8日、平生学園平生看護専門学校で柳井地区広域消防組合による救命処置の講習が行われました。

生徒45人は、救命処置の基礎知識を学ぶ講義を受けた後、実技訓練を行いました。

訓練では、救急救命士による的確なアドバイスを受けながら、人工呼吸や心臓マッサージなどの心肺蘇生法を学びました。

休耕田に放牧牛



宇佐木地区の休耕田において、9月4日から17日にかけて2頭の牛が放牧されました。

これは、休耕田に生えている草を牛に食べてもらうことにより、田を維持管理していこうという試みです。

放牧が終わるころには草も減り、この試みは、とても効果的であることが分かりました。

交通安全のかかし作り



9月2日、大野公民館で、竹細工教室「かかしづくりと流しそうめん」が行われ、約80人の親子が参加しました。

かかし作りでは、竹や木で骨組みを作った後、それぞれが持参した衣装を着せたり、マジックやペンを使って顔を描いたりして、みんな思い思いのかかしを作りあげていきました。

また、かかしを作り終わった後、みんなで流しそうめんをしました。子どもたちは、流れてくるそうめんを手際よくすくい、おいしそうに食べていました。

なお、この日作られたかかしは、第21回国民文化祭・やまぐち2006で開催される「棚田フェスティバル」（長門市）のかかしコンテストに出品される予定です。

剣道ロシア代表が合宿

9月27日、町武道館でロシア剣道連盟チーム4人が平生剣道スポーツ少年団員や地元の剣士たちと約2時間にわたり迫力あふれる練習をしました。

このロシアチームは、12月に中華民国台北市で開催される第13回世界剣道選手権大会の調整のため、9月26日から30日にかけて、山口県で合宿を行いました。



100歳以上長寿者を訪問

9月1日、二井県知事や山田町長が今年100歳を迎えられた吉浦ハルさん（堅ヶ浜）宅を訪れ、祝い品を贈呈するなど長寿のお祝いをしました。

吉浦さんは今でも手先が器用で、広告のチラシを折って箱を作ったり、最近では大正琴も弾けるようになりました。知事や町長のお祝いの言葉にも、はつきりとした口調でお礼を述べていました。

また、9月7日には、県内の男性で最高齢の松田愿（すなお）さん（106歳・曾根）をはじめ、平木トメさん（104歳・曾根）、樋口アサコさん（102歳・曾根）、吉本ナツ子さん（100歳・平生村）の100歳以上長寿者を山田町長が訪問し、みなさんを激励しました。



△写真左から山田町長、松田さん



△写真左から山田町長、吉浦さん、二井県知事

優良運転者を表彰

9月29日、優良運転者・交通安全功労者表彰式が、平生警察署で行われました。

町内の受賞者は次のとおりです。（敬称略）

●県表彰（山口県警察本部長 山口県交通安全協会会長表彰 全日本交通安全協会会長緑十字銅章贈呈）

・優良運転者

中繁勲（大野北）

柳井靖雄（佐賀）

●地区表彰（平生警察署長 平生交通安全協会会長表彰 山口県交通安全協会会長緑十字章贈呈）

・優良運転者

泉千津子（小郡）

兼石義利（大野南）

飛渡秀介（平生郵便局）

松山元則（平生町）

宮本敏一（平生町）

・交通安全功労者

河野初枝（堅ヶ浜）

弘津祐司（永大産業（株））

水石達也（大野南）

秋の全国交通安全運動



9月21日から30日にかけて、秋の全国交通安全運動が展開されました。

本町においても、交通安全のマスコットやチラシなどを配布する『交通安全マスコット作戦』（22日）や高齢者の重大事故を防止することを主な目的に、高齢者宅を個別訪問する『命守る「スポットエリア作戦」』（25日）などを実施し、皆さんに交通安全を呼びかけました。

小中学校で秋季大運動会

▽平生中学校（9月10日）



△平生小学校（9月24日）

▽佐賀小学校（9月24日）



こんにちは保健師です

No.545

インフルエンザの予防

●インフルエンザとは

インフルエンザは、インフルエンザウイルスに感染することによって起こります。インフルエンザにかかった人が咳やくしゃみをする事により、ウイルスが空気中に広がり、それを吸い込むことによって感染します。インフルエンザの流行は、通常、初冬から春先にみられますが、ときには春期、夏期にもみられます。

典型的なインフルエンザの症状は、突然の高熱、頭痛、関節痛、筋肉痛などで、のどの痛み、咳、鼻水などもみられます。普通の風邪に比べて全身症状が強いのが特徴です。気管支炎や肺炎などを合併し、重症化することが多いのもインフルエンザの特徴です。

●予防の三原則

1 感染経路を断つ

- ・人ごみや繁華街への外出はできるだけ控える
- ・外出時はマスクをする
- ・外出後は手洗いとうがいを
- ・こまめに部屋を換気する。
- ・加湿器などで部屋に適度な

湿度を保つ。

2 抵抗力をつける

- ・十分な栄養と睡眠を心がけ、適度な運動をする。

3 免疫をつける

- ・ワクチンによる予防接種を受ける（流行する前に受けることがポイント）

高齢者の発病防止や特に重症化防止に有効であることが確認されています。

予防接種を受けてからインフルエンザに対する抵抗力がつくまでに2週間程度かかり、インフルエンザが流行する前の12月上旬までに接種を受けておくことが必要です。

◆高齢者の

インフルエンザ予防接種

インフルエンザの予防接種は義務ではなく、本人が希望する場合に限り接種を行います。

◎対象者

- 1 平生町に住民票を有する人で、次の項目1・2のいずれかに該当する人
- 2 65歳以上の人
- 3 60歳以上65歳未満の人で、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイ

ルスによる免疫の機能障害により、身体障害者手帳1級の交付を受けている人および同程度の障害のある人（インフルエンザ予防接種対象者診断書が必要となりますので保健センターに必ずご相談ください。）

◎実施時期

平成18年11月1日水〜平成19年2月28日水

◎自己負担額

1050円（ただし、1回接種のみ）

※生活保護を受けている人は無料です。

◎持参品

生年月日がわかるもの（保険証、老人医療受給者証など）と健康手帳を必ず医療機関に提出してください。

※健康手帳のない人は、保健センターでお受け取りください。

◎実施場所

山口県医師会に加入の医療機関

※必ず医療機関に予約のうえ、接種してください。また、熊毛郡以外の医療機関で接種を希望される場合は、保健センターに「予診票」を取りに来てください。

おたすめメニュー

ごまがらし和え

平生町食生活改善推進協議会



切り干し大根は食物繊維たっぷりでかみごたえばつぐん。しっかりかんで食べましょう。

かみにくい人は、下茹ですると食べやすくなります。

《材料》 4人分

切り干し大根	40g	A	しょうゆ	大さじ1,1/3
きゅうり	80g		砂糖	大さじ1,1/3
和え衣			酢	大さじ1,1/3
炒りごま	大さじ2		練りからし	小さじ1/2

《作り方》

- 1 切り干し大根は手早く洗い、水に浸して(10分ぐらい)もどす。水気をしぼって食べやすく切る。
- 2 きゅうりは薄い輪切りにして塩を振り、しばらくおいて水気をしぼる。
- 3 ごまは炒ってすり鉢ですり、Aの調味料を加え混ぜ、和え衣をつくる。
- 4 1と2を3で和える。

■問合せ先

平生町保健センター Tel (56)

シリーズ

正しい知識で安心な消費生活

山口県消費生活センター 電話 083(924)0999

資格商法について

相談

職場に突然電話がかかってきて、資格取得講座の受講をしつこく勧められました。勤務中であり、周囲の目も気になったのでつい「いいです」と答えたところ、今日になって教材と契約書を送ってきた。すぐに断りの電話をしましたが、事業者から「契約は成立している。裁判してでも争う。」と強く言われた。どのように対応したらよいのでしょうか。

アドバイス

電話勧誘による販売で、契約書面を受けとってから8日以内であればクーリング・オフが可能です。

◆◇ワンポイント◇◇

「受講すれば公的資格や民間資格が取れる」などと、電話でしつこく勧誘をして、教材や講座を契約させる商法のことを資格商法といいます。契約日を含めて8日以内であればクーリング・オフ（契約の無条件解約）ができます。「あいまいな返事」をしたためにトラブルに巻き込まれる事例が多いのも特徴です。必要であればきっぱり断りましょう。

また、過去に受講した人に「講座の除籍料が必要」などと言って、新たな契約を勧誘する2次被害にも注意が必要です。

なお、クーリング・オフ期間が過ぎた場合でも、契約内容によっては解約ができることもあります。トラブルにあったときはできるだけ早く、県消費生活センターや各市町消費者相談窓口にご相談しましょう。

平生警察署だより 飲酒運転を追放しよう！

山口県内で8月末現在、飲酒運転による交通事故で昨年を上回る9名が亡くなっています。

飲酒運転は、重大な交通事故に直結する最も悪質・危険な違反行為です。少量の飲酒でも注意力や判断力、運動能力が低下して重大な交通事故の原因になります。また、運転することを知らながら酒類を勧めた人や、車を貸した人も処罰されることがあります。

家庭・職場・地域で絶対に飲酒運転をさせないような取り組みをしましょう。

**飲んだら乗るな！
乗るなら飲むな！
飲ませるな！**

『出口のない海』パネル展 －阿多田交流館で－



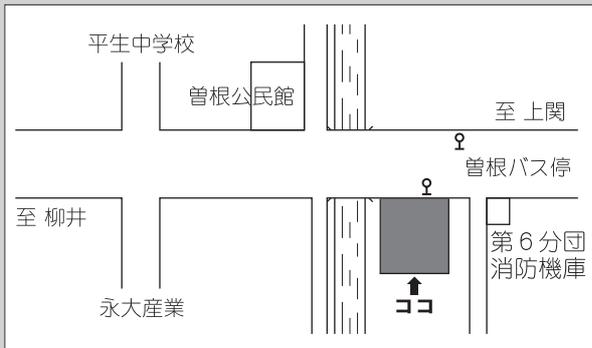
9月2日から11月6日の間、阿多田交流館で映画「出口のない海」のパネル展が平生町観光協会主催により開催されています。

映画のパネル21枚をはじめ、美術デザイン画や交流館前にある「回天」の実物大レプリカの設計図などが展示されています。入場は無料です。

休日夜間在宅当番医

◎熊南地域休日診療所

午前9時～午後5時は熊南地域休日診療所をご利用ください。(日程は夜間在宅当番医と同じです。)
〔平生町曾根向井原/Tel (56) 5353〕



◎夜間在宅当番医

午後6時～午後10時は下記の場所で診療します。

- 10月15日日 岡本医院 (田布施町下田布施)
Tel (52) 2274
- 10月22日日 向井医院 (平生町下横)
Tel (56) 2106
- 10月29日日 ひらお耳鼻咽喉科医院 (平生町平生村)
Tel (57) 3387
- 11月3日祝 かたやま小児科医院 (平生町佐賀田名)
Tel (57) 3655
- 11月5日日 松岡医院 (上関町長島)
Tel (62) 0027
- 11月12日日 向井医院 (平生町下横)
Tel (56) 2106

柳井健康福祉センター相談日

◎保健事業【10月16日～11月15日】

〔柳井市古開作/Tel (22) 3631〕

- C型肝炎検査《予約開催》 要予約 [1,430円]
11月14日火 10:00～11:00
 - 骨髄バンク登録受付(検査)《予約開催》 要予約
11月14日火 9:00～10:00
 - 発達クリニック(乳幼児)《予約開催》 要予約
10月26日木 13:00～16:00
 - エイズ抗体検査・相談《予約開催》 要予約
11月14日火 9:00～10:00
 - 心の健康相談《予約開催》 要予約
10月17日火 13:00～14:00
 - 思春期・ストレス相談 要予約(前日まで)
10月27日金、11月10日金 10:00～15:00
 - 井戸水・水質検査(事前に来所のこと) [有料]
10月24日火、11月14日火 9:00～11:00
- ※《予約開催》は1週間前までに予約してください

「まちの保健室」

あなたの健康チェックをしてみませんか?
まちの保健室は、毎月1回開催しています。

場所: イズミゆめタウン柳井 2階ベビー服売り場前
日時: 10月21日土 午後1時～5時
内容: 血圧測定、体重・体脂肪測定、健康相談、
乳児・育児相談など

連絡先 山口県看護協会柳井支部事務局
Tel (22) 3456 (内線2501)

まちの人口

世帯数 5,528 世帯(-1)
人口 13,609 人(-35)
うち男 6,441 人(-16)
女 7,168 人(-19)

8月31日現在の住民基本台帳記載人口。()内は前月対比。

月間交通事故発生状況

	8月			
	発生件数	死者	傷者	
	人身	物損	(人)	(人)
平生警察署管内	15	77	0	16
平生町内	10	34	0	11

資料: 平生警察署

※平生警察署管内...田布施町・上関町・平生町

月間火災・救急発生状況

	8月			救急
	火災			
	建物	山林	その他	
広域消防組合管内	4	0	0	309
平生町内	0	0	0	35

資料: 柳井地区広域消防組合

※広域消防組合管内...柳井市・周防大島町・上関町・平生町

e-Tax イータックス 国税電子申告・納税システム

国税に関する申告も納税もパソコンで。

あらかじめ登録すれば、国税に関するさまざまな申告や申請、納税がインターネットでできます。

詳しくはホームページで

www.e-tax.nta.go.jp

国税庁

問合せ先 Tel (0570) 015901

今月の納税【10月】

納期限10月31日

町県民税 第3期
国民健康保険税 第4期
介護保険料 第4期

☆完納で育てよう明るい平生町☆

◎便利な口座振替も利用できます◎

問合せ先 (町税) 町役場税務課 Tel (56) 7114
(介護保険料) 町役場健康福祉課 Tel (56) 7115

(ミュージックチャイムの曲名)

6:00 里の秋 12:00 上を向いて歩こう 17:00 夕やけこやけ 22:00 もみじ

Information

情報伝言板

じょうほうでんごんばん

試験・募集

平生町心身障害者福祉作業所通所者を募集します

平生町心身障害者福祉作業所では、心身障害者であつて就業することが困難な人に、作業設備と仕事を提供し、箱折り作業などの軽易な授産指導訓練を行なっています。

この機会に作業所の仲間たちと一緒に仕事をしてみませんか。

●利用対象者

町内に居住している18歳以上で、身体障害者手帳の交付を受けた人または知的障害者

●開所時間

午前9時～午後4時

●休館日

土曜日、日曜日、祝祭日、1月2日、3日および12月29日から同月31日まで

●募集人員

若干名

●申込みおよび問合せ先

町役場健康福祉課
Tel (56) 7115

一般野菜出荷者の募集をします

ひらお特産品センターでは、平成19年1月より一般野菜の取り扱いをします。

(現在は、「こだわり栽培野菜」を取り扱っています。)

つきましては、出荷者の募集をしますので、希望される人はひらお特産品センターへお申込みください。

●申込期限

11月10日金

●説明会

11月下旬 (予定)

●申込みおよび問合せ先

ひらお特産品センター

JICA海外ボランティア平成18年度秋募集

◇青年海外協力隊・日系社会青年ボランティア募集

●体験談&説明会

10月23日木曜日 19時～21時
つ、29日山口県教育会館 ほか

●応募資格

満20歳から満39歳 (募集締切日) までの日本国籍

を持つ人

●派遣期間 原則2年間

●募集期限 11月10日金 (消印有効)

◇シニア海外ボランティア・日系社会シニアボランティア募集

●体験談&説明会

10月29日山口県教育会館 ほか

●応募資格 満40歳から満69歳 (平成19年4月10日現在を基準)

●募集期限 11月10日金 (必着)

●問合せ先

JICA中国 (独立行政法人国際協力機構 中国国際センター) ボランティア係
Tel 082 (421) 6310
<http://www.jicajp/>

講座・講習

竹資源有効活用シンポジウム

国内に豊富にある竹を、有用な循環型資源として利用可能であることを広く理解していただき、新たな産業や雇用に結びつけていけることに期待しています。

●内容

講演、パネルディスカッション、竹製品の展示など

●日時

11月9日木 午後1時～5時

●場所

アクティブやない
●入場料 無料

「雇ったら、入る。」 ～労働者を1人でも雇っている事業主は労働保険に加入する義務があります～

事業主のみなさん、労働保険 (労災・雇用) の加入手続きはお済みですか?

10月は「労働保険適用促進月間」です。

労災保険は、労働者が業務上の災害や通勤により被った負傷、疾病、障害または不幸にも亡くなられた場合に、その労働者や遺族を保護するための給付を行う制度で、パートタイム労働者やアルバイトの人にも適用されます。

雇用保険は、労働者が失業した場合に生活の安定を図るとともに、継続雇用や再就職を促進するために必要な給付を行う制度で、一定の要件を満たせばパートタイム労働者にも適用されます。

労働保険への加入手続きにつきましては、下記の労働基準監督署または公共職業安定所 (ハローワーク) にお問い合わせください。

問合せ先 下松労働基準監督署 Tel0833 (41) 1780
柳井公共職業安定所 Tel0820 (22) 2661

●問合せ先

NPO法人山口環境資源ネットワーク事務局
Tel 0836 (34) 3514

仕事と生活の調和を考えるシンポジウム

●日時 10月30日 午後1時30分～4時

●会場

ホテルみやげ (山口市小郡黄金町 新山口駅前)

●定員

先着100名

●参加費

無料
●基調講演
なぜ、いま、「仕事と生活の調和」が求められているのか

●事例発表

働き方、働きかたの好事例
●申込みおよび問合せ先
10月20日金までに
社山口県労働基準協会
Tel 083 (925) 1430

第5回茶話会と講習会のご案内

●日時

10月14日土 午後2時～3時

●場所

柳井准看護学院 第2教室

●内容

テーマ…「やまぐちナースセンター」について (看護職と看護職を目指す学生および看護職を採用する求人施設のための情

報を提供する「やまぐちナースセンター」の詳細をお知らせします。

■問合せ先

岩崎貴己子（光輝病院）
Tel（58） 1111

シニアのための
室内装飾講習会

●期間

11月13日月～18日土

※6日間（午後1時～5時）

●場所

アクティブやない

●内容

ビニールクロス、タイルカー

●対象

雇用・就業を希望する、60才

●受講料

無料

●募集人員

20名（応募者多数の場合抽選）

■申込みおよび問合せ先

10月30日月までにハガキに講習名・住所・氏名（ふりがな）・性別・年齢・生年月日・電話番号を記入の上、お申し込みください。

●受講料

14000円

●定員

20名

■実施場所、申込みおよび問合せ先

往復ハガキに講習名・住所・氏名・年齢・勤務先名・電話番号を記入の上、エクセル夜間は10月31日火、電気工事士実技は11月7日火までに必着するように申し込みください。（先着順受付）

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

山口県後河原150-1

Tel 083（921）6070

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

習し、表計算ソフト（Excel 2002）を使用して、一般的な表計算から印刷までの初歩的な技能の習得

●受講対象者

在職者などで、職場における技能向上を目指し、全日程参加が可能な人。文字入力ができる程度の初心者。

●日時

11月10、13、15、17、20、22日 午後6時～9時

●受講料

8000円

●定員

18名

◇第1種電気工事士（実技対策）講習

●講習内容

第1種電気工事士の実技受験対策講習

●受講対象者

在職者などで、第1種電気工事士実技受験を目指す人。

●日時

11月15、16、17、20、21、22日 午後6時～午後9時

●受講料

14000円

●定員

20名

■実施場所、申込みおよび問合せ先

往復ハガキに講習名・住所・氏名・年齢・勤務先名・電話番号を記入の上、エクセル夜間は10月31日火、電気工事士実技は11月7日火までに必着するように申し込みください。（先着順受付）

山口県東部高等産業技術学校

（〒745-0827 周南市瀬戸見町15-1）

お知らせ

「社会生活基本調査」が実施されます

総務省統計局の、社会生活基本調査が実施されます。この調査は7回目、全国から抽出された約8万世帯を対象に、10月20日現在で1日の生活時間の配分やインターネットの利用、学習・研究、ボランティア活動、スポーツ、趣味・娯楽などの生活行動について調査します。その調査結果は、国民生活の向上を図る各種行政施策を立案する際の基礎資料となります。

調査の対象となる世帯には、統計調査員がうかがい調査票の記入をお願いいたしますので、ご協力をお願いします。

11月9日は、「119番の日」です。9日から15日まで秋季全国火災予防運動が実施されます。それに伴い、サイレンの吹鳴が次のとおり行われます。

サイレンの吹鳴について

11月9日 午前7時から30秒吹鳴場所
消防同報端末設置場所管内一斉

11月9日 午前7時から30秒吹鳴場所
消防同報端末設置場所管内一斉

第18回岩国矯正展

●日時
11月11日 午前9時～午後4時、12日 午前9時～午後3時

●場所

岩国刑務所内（岩国市錦見）

●内容

広報、相談、刑務所作業製品展示即売、協賛業者展示、アンケート、朝市の各コーナー

●問合せ先

岩国刑務所企画部門（作業）
Tel 0827（41）0138

相談

全国一斉「女性の権利木」ツットライン」電話相談

配偶者・パートナーからの暴力や職場におけるセクシャル・ハラスメント、ストーカー行為といった、女性をめぐるいろいろな人権問題の解決に向けた助言と相談を、法務局職員または人権擁護委員が行います。

●日時
11月13日月～19日 午前8時30分～午後7時30分（土・日曜日は午前10時～午後5時）
※弁護士である人権擁護委員の相談担当 11月15日水、16日木、18日土、19日日 午前10時～12時

●電話番号
0570（070）810

●主催
山口地方法務局

きこえの教育相談

山口県人権擁護委員連合会
きこえが気になるお子さんのことばやコミュニケーションについて相談や指導を行います。（常時受付）

●対象

乳幼児とその保護者

●内容

ことばの発達、コミュニケーションの支援、聴力の測定、補聴器のフィッティングなど

●場所

山口県立聾学校（山口市鑄銭司南原2364-6）

●料金

無料

●申込みおよび問合せ先

山口県立聾学校 幼児教育相談室

いい歯の日キャンペーン

歯科無料検診・相談

歯科無料検診・相談を行います。検診・相談者に歯ブラシ無料配布、キシリトールガムつかみとり（数限りあり）もあります。

●日時

11月3日祝

●場所

午前11時～午後3時
田布施町商工会館サリジェ

●問合せ先

熊毛郡歯科医師会 口衆衛生担当 原田満（はらだ 歯科）

まちのカレンダー

《10月16日～11月15日》

10 月

16 (月)	
17 (火)	育児学級〈平生地区〉 (10:00/保健センター)
18 (水)	
19 (木)	すくすくセミナー運動会 (10:00/町スポーツセンター)
20 (金)	朗読ボランティアつゆくさの会 (10:00/平生図書館) もの忘れ相談 (13:30/ふれあいまちづくりセンター)
21 (土)	体育館開放日 (午前中) フラワーベルト整備事業・秋の植栽 (9:00/町スポーツセンター) 古文書輪読会 (10:00/平生図書館) おはなし会 (14:00/平生図書館)
22 (日)	第28回曾根公民館まつり (9:30)
23 (月)	
24 (火)	予防接種〈ポリオ〉 (13:30/保健センター)
25 (水)	
26 (木)	1歳6か月児健康診査 (13:30/保健センター)
27 (金)	
28 (土)	平生中央児童館運動会 (9:00) 第38回平生町総合文化展 (～29日/町武道館) 第19回平生町民音楽祭 (12:00/町体育館)
29 (日)	平生中学校文化祭 (8:30) パパママスクール (13:30/保健センター)
30 (月)	保健センター開放日 (9:30)
31 (火)	

11 月

1 (水)	マロニエ会 (9:30/保健センター) ほかほか健康体操教室 (13:30/佐賀公民館)
2 (木)	平生町みなとまつり〈海王丸寄港〉 (～6日/平生港田名埠頭) 3歳児健康診査 (13:30/保健センター)
3 (金)	文化の日
4 (土)	体育館開放日 (午前中) 古文書輪読会 (10:00/平生図書館)
5 (日)	
6 (月)	人権学習講座第Ⅱ期 (～8日/曾根公民館) 国民文化祭やまぐち「アウトリーチ活動」 モンゴル民俗楽器演奏 (14:00/平生中学校)
7 (火)	育児学級〈大野・曾根・佐賀地区〉 (13:30/保健センター)
8 (水)	おひざにだっこの会 (10:30/平生図書館) ほかほか健康体操教室 (13:30/佐賀公民館) 親しみトーク【町長と語る日】 (18:00/町役場町長室)
9 (木)	
10 (金)	
11 (土)	
12 (日)	宇佐木ふれあいまつり (10:00/宇佐木コミュニティセンター) 壱ヶ浜ふるさとまつり (10:00/壱ヶ浜コミュニティセンター) 119防火デー消防啓発行事
13 (月)	人権行政相談 (10:00/町役場本庁、13:00/佐賀公民館)
14 (火)	あすなる会〈介護者家族の会〉 (13:30/ふれあいまちづくりセンター)
15 (水)	マロニエ会 (9:30/保健センター)

※予定表ですので、日時・場所の変更がある場合もあります。

町制施行50周年記念ポスター・標語

ポスター最優秀作品



平生中学校3年 河野美穂

標語最優秀作品

山のみどり
うみの青
みんなのやさしさ
大すき平生

平生小学校2年 廣中紗雅音

平生町民憲章

わたくしたち 平生町民は、ふるさとの美しい自然と歴史をうけつぎ、明るく住みよいまちづくりを目指して、次のことに努めます。

わたくしたち 平生町民は

- 1 自然を大切にし 環境をととのえ 美しいまちをつくります
- 1 スポーツに親しみ きまりを守り 健やかなまちをつくります
- 1 思いやりと 感謝の心もち 温かいまちをつくります
- 1 勤労をとうとび 活力にみちた 豊かなまちをつくります
- 1 文化を創造し 若い力を育て 伸びゆくまちをつくります



「広報ひらお」は、環境に配慮した古紙配合率100%再生紙を使用しています。